

Hétfői

Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Eredeti Ford és Fordson

alkatrészek
mélyen lezállított áron kaphatók
Automobilia S. A.

autorizált Ford képviselet Satu-Mare
Str. Horia 5. Telefon: 19

Irni kell róla,

mert az idő mulik, a kormányok meg folyton változtatják egymást, miközben a program-szerű ígéretek állandóan ismétlődnek, de — sajnos — azok nagyszerű elméleteiből még csak egy kis töredék sem valósul meg. A gazdasági élet helyzetén egy parányi javulás sem mutatkozik, csak egyre rosszabb és nehezebb lesz helyzetünk. Vajjon: mi mindent hoz még a jövő? ... A válasz nagyon is lesújtó és elszomorító lehet. Mitől is remélhetnénk jobb jövőt? ... A kereslet lecsökkent, a termelés minimumra redukálódott, a munkanélküliség maximumra nőtt és így a nélkülözés, a nyomor, a szenvedés lett az ur mindenütt, ahol még nem is oly régen a munka élete virult. Pénzünk egyre apad, az üzletek menete egyre csökken. Régi cégek egymásután húzzák le redőnyeiket, mert nincs értelme annak, hogy üzletük nyitva álljon csak azért, hogy több legyen a kiadás, mint a bevétel. Ilyen állapotok között természetesen egyre nő az emberek elkeseredése, mert semmi reményt nem látnak helyzetük megjavulására. Meddig mehet ez még így? ... Meddig bírhatják ezt így az emberek? ... Bizonyára nem sokáig. Mintha egy nagy temetőben járnánk, így fest a város gazdasági helyzete. Néma, csöndes minden. Ugy néz itt ki minden, mintha nálunk csak a politika volna fontos, hogy az viruljon, a gazdasági ügyek megjavítása pedig várhat. Csak óvatosan, mert a politikai válságok könnyen megoldhatók, de egy gazdasági felfordulás komoly veszedelembé sodorhatja az egész országot! ...

Vaida miniszterelnök érdekes nyilatkozata.

(Er. tud.) Vaida Sándor miniszterelnök a napokban érdekes nyilatkozatot tett a sajtó képviselői előtt az aktuális kérdésekről:

— Nem vagyunk pártkormány — mondotta a miniszterelnök. Mi semleges kormány vagyunk, választási kabinet és jölehet kormányunk tagjai a nemzeti parasztpártból rekrutálódtak, ennek dacára távol áll tőlünk a politika.

— Bennünket csupán azért ért az uralkodó bizalma, mert a király is tisztában van azzal, hogy csak mi vezethetünk le tiszta választásokat. Nem értem, hogy miért támadják a politikai pártok most az uralkodót és miért kiáltanak hivatalnok-kormány után. Hát van Romániának 12 hivatalnok, aki ne volna tagja valamelyik politikai pártnak?

— Uraim! A király előtt két eset állott: vagy visszatérni az alkotmányosság útjára, vagy

pedig nyílt diktatúrát léptetni életbe. A király az előbbi választotta. Aki harmadik megoldást tud, az jelentkezék.

— Mi garantáljuk a tiszta választásokat? Ezt a külföld is tudja, mert 1928-ban, amikor mi választottunk, egyik párt sem panaszkodott és úgy a belföldi, mint a külföldi sajtó elismerte, hogy tényleg szabadon nyilváníthatta meg akaratát Románia népe. A következő választás éppen ilyen lesz. A parlament a népakarat tükré lesz és olyan parlament lesz, amelyet az ország önkaratából választ magának.

Ami a pénzügyi kérdéseket illeti, erre nézve Vaida kijelentette, hogy u nyugdíjasok és tisztviselők május, június és július fizetését pontosan kifizetik és olyan intézkedéseket foganatosítanak, hogy az ország pénzügyi helyzetét rendbehozzák. Természetesen két hónap alatt nem végezhetnek el mindent ...

Nyomdafestéket nem bíró szavak egy uccai párbajnál.

— Tényleg közeledik a választás. —

(Szatmár, jun. 18.) Nem tudjuk hamarosan, hogy minek tulajdonítsuk: a melegnek, vagy a még mindig annyira divatos virtuskodásnak-e? A meleg szelő ugyanis megmozgatja a vért, duzzasztja az izmokat és kirobanásra kényszeríti a szunnyadó erőket. A politikában például ez az uri módja a parlamenti piszkalkodások lemosásának. Egy karcolás a karddal, vagy egy levegőbe lött golyó és a becsületnek elég tétetett. Természetesen csak uriemberek között. A példa azonban ragadós és a becsület megmentésének ezt az ősi módját átvették a szabadabb szellemű „uriemberek” is. A kitört viszály elintézésének eszközeiben is sokkal

egyszerűbbek voltak azok a politikai ellenfelek, akik az Árpád uccán, az elmúlt csütörtökön egymásnak rugaszkodtak. Nyomdafestéket nem bíró szavak és csontot romboló ökölcsapások helyettesítették ezeknél a harcászati eszközöket, amelyek aztán csakugyan szaporán működtek. A küzdőtér nem volt ugyan lovagló iskola, de lovaktanyája: ahol a falusi fászszekek szoktak állani. Az idő: pont déli egy óra, amikor mindenki gyomormunkát végez. Az uccatehát teljesen néptelen volt, senki sem zavarja meg ezt a demokrata párbajt. Így aztán előre ment a két ismert szatmári „uriember” s egymás ruháját tépve, földre estek mind a

Vajjon

az úresen
maradt há-
rom tagsági
helyet az új

interimáris bizottságban kikkel fogják betölteni? ...

Vajjon: azt a Ratopax nevű, állítólagos patkányirtószert miért akarták Doros urék hetven lejért a háztulajdonosok nyakába sózni, amikor azt mindenütt meglehet kapni harmincöt lejért? ...

Vajjon: a Doros rezsim alatt elhurcolt állótükröt vissza vitték már a Színház előcsarnokába? ...

Vajjon: nem lehetne-e megszüntetni a városházán azt az utálatos rendszert, hogy az interimárelnök előszobájában várakozókat mindig megelőzik a későbbben jöttek és kiváltságosoknak magukat feltűlők?

ketten. Az áldott anyaföld lőtisztelte sara s az ucca kijózanító kockakövei végre mégis meghozták a békét. Az anyaföld itt is kibékítette a hozzá közel állókat és a két hős közmegegyezéssel eleresztette egymás haját. Ruháikat tisztogatva ballagtak aztán jobbra balra, egy-egy szörnyű szitkot cserélve bucsuképpen. Reméljük, hogy a jelek szerint nem is messze levő új választások kibékítik a harcias feleket, mert írva van, hogy egyesülésben van az erő, mert ha bizony sokoldalú östehetőségis van az emberben, ma bajorosan boldogul vele, de a politika az más! ...

— **Panaszkodnak a Várdomb uccai rádiótulajdonosok,** hogy rádiójuk után kénytelenek a túl magas előfizetési díjat megfizetni, de arról sem a postahivatal, sem a városi villanytelep nem gondoskodik, hogy rádiójukat zavaralanul élvezhessék is. Arról van szó, hogy a Várdomb uccában nagyon sok villanyerőre berendezett gép működik, amelyek vagy rosszul, vagy egyáltalán nincsenek leblokkolva és zavart okoznak a rádióban. Közöltük a panaszgatók sérelmét és bizunk benne, hogy illetékes körök mielőbb intézkedni fognak, hogy ezek az anomáliák megszűnjenek.

Menyecskesztrájk — szerződéses alapon.

— Egy felbonthatatlan házasság kulisszatitkaiból. —

— Második közlemény. —

(Szatmár, június 14.) A leány kijelentette, hogy szó sem lehet arról, hogy az esküvő révén a férfi bármiféle jogokat gyakorolhasson vele szemben. Éppen ellenkezőleg, ezekről le kell mondania.

LUNA

viz üdít ! . . .

Az ámuló vőlegény, aki a lányt már mély vonzalommal szerette, nem ellenkezett. Egy heti ismeretség után tehát létre jött a házasság, de még azt megelőzőleg egy írásbeli szerződés, amelyet mindketten aláírásukkal elláttak. Ez a szerződés világosan körvonalazta mindkét házastárs házastársi jogait és kötelességeit s határozottan kimondja, hogy a férj feleségéhez semmi körülmények között nem közeledhetik. Benne van, hogy az asszony nem köteles a férfi jogoknak magát alávetni, amivel szemben engedélyt ad már most urának arra, hogy akkor, amikor és azzal, akivel akarja, megcsalhatja. Kötelezi magát a nő a legteljesebb hűségre, viszont menlevelet ad férjének minden elképzelhető esapodárság tekintetében. Kikötötték még azt is, hogy nem költöznek össze, hanem mind egyiktük megmarad eddigi lakásán.

Nászutazás akadályokkal.

Ilyen okiratot még nem látott a világ. De az ujdonsült férj minden aggodalom nélkül aláírta. Gondolta, amúgy is meg fogja magát gondolni, elvégre minden csak alkalom kérdése. S mingyárt fel is tette akérdést: — Hová megyünk nászra? — Nászra?.. hűledezett az asszony. Nálunk az felesleges fényűzés lenne.

Végül is megegyeztek, hogy a látszat és az ismerősök kedvéért három napra elutaznak valamerre. Meg is történt, T. i.

LUNA

viz jóévtágyat csinál ! . . .

az elutazás. S három nap után szépen visszajöttek és maradt minden a régi. Hiába való volt minden kérése, rábeszélés, erőszak, az elszánt fiatalasszony keresztülvitte elhatározását. A háromból két éjjelt férj uram egy másik szállodában töltött s a nappali harcokban is az asszony maradt felül. Az első átvirrasztott éjszaka rohamai sem törték meg energiáját, minden tekintetben kedves és előzékeny volt férjéhez, csak a szerződés dögében volt hajthatatlan és megtagadott minden engedményt. — Tűretem rózsát terem, — vigasztalódott a férj, bár hónapok multak el közben.

Folytatjuk.

Irni kell már valamit a rendőrségről is.

(Szatmár, jun. 17.) Az utóbbi hetek bűnügyi eseményeinek kapcsán érlelődött meg azon elhatározásunk, hogy írni kell már valamit a rendőrségről is. Rendőrségünk az elmúlt hetekben ugyanis nagyon rászolgált a dicséretre. Számos, ugynevezett nagy ügyet kibogozott, az eredmény azonban nemcsak a nyomozó közegek ügyességének, hanem jórésben lelkiismeretességének és ambíciójának tudható be. És ez az, ami dicséretet, sőt feltétlen jutalmat érdemelne. A szatmári rendőrség, hogy ugyanmily — vezet az ország rendőrségei között. Itt nem hal-

lunk brutalitásokról, nincs panasza a különböző ügyosztályokban működő tisztviselők ellen. A rendőrség vezetői, úgy a tisztikar, mint a legénység irányítói tudatában vannak hivatásuknak, igyekeznek a rendőrséget a köz, a közönség érdekében fejleszteni, mindig magasabb nivóra emelni.

Nem akarunk ezen cikkünkben személyeket kiemelni, mert bizonyos, hogy ahol a főnök lelkiismeretes, ott a mellérendelt segítők is megállják helyüket. Nem azt mondjuk, hogy a szatmári rendőrség európai nivón áll, mert ehhez elsősorban az anyagi eszközök nincsenek meg. De az bizonyos, hogy sok kitűnő, derék ember dolgozik rendőrségünk kötelékében s a vezetőkben sok jó akarat van. A mai elvadult viszonyok között ez már egymagába véve örvendetes.

Megindult a versengés a szatmári magyar színházért.

(Szatmár, június 19.) Messze, nagyon messze vagyunk még az új színiévadtól, de máris megindult a versengés a szatmári magyar színházért. Eddig öt pályázót meg az új bérleti szezon: Hevessy Miklós, Vigh Ernő, Jódi Károly, Szabadkay József és Baradlay László. — Az öt pályázó közül kizárólag csak a tavalyi volt direktornak és a két utóbbi pályázónak lehetnek komoly esélyei, bár mind az öt pályázó erősen bízik abban, hogy a városnál csakis az ő ajánlatát, illetve pályázatát fogják figyelemre méltatni.

Sajnos, nagyon találó erre a nagy tülekedésre az a szójáték, hogy a pályázók úgy harcolnak a színházért, mintha az nem egy nehéz, keserves munkára, áldozatra és kötelező koncesszió, hanem husos konc lenne, melyet mindenik a maga asztalára akar megkaparítani. Ezt

LUNA

viz természetes gyógyviz ! . .

a tülekedést messziről figyelve, az a vélemény alakulhat ki, hogy a szatmári magyar színház a legjobb üzlet lehet, hogy a szinagazgatás, mint pozíció: gondatlan jólétet, hatalmas jövedelmet biztosít, holott mi szatmáriak a legjobban tudjuk, hogy hányszor kellett nálunk mentő övekett ledobni, hogy „a közöny, a nincstelenség tengerében” el ne merüljön a legszébb akarás: a magyar szó, a magyar kultúra szolgálatában. Mi, akik kritikusai vagyunk a színháznak, szívesen előlege-

zünk bizalmat Hevesi direktornak, és a többi pályázóknak, — ámde a követelmények jogos felállítását mellett egyszerre érezzük azt a valóban súlyos helyzetet, melyben a magyar színjátszás van. És ugyanez az élre tölül még az is, hogy a szatmári publikum tulfinomult izlése mellett a színház olyan veszélyes üzem, hogy még a leghozzáértőbb vezetés, a legjobb műsor sem biztosíthatja zavartalan működését, ha a mai pénzügyi világban a színházi felszerelést, díszleteket stb. nélkülözhetetlen kellékeket, mint örökös terhet — az egész szezon alatt — külön kell bérlelnie, külön kell megfizetnie az azokkal nem rendelkező direktornak. —

Egészen más a helyzet azonban Szabadkayval szemben, aki nek saját felszerelése van s aki ezen a révén sok felesleges költségtől mentesülne az esetben, ha a város illetékes faktora ezt a feltétlenül figyelemre méltó előnyt számításba venne az engedély megadásánál nem is annyira a Szabadkay, mint inkább a közönség érdekében szempontjából, mert az így megmaradó jövedelmi töb-

LUNA

viztől hosszú életű lesz ! . .

letből inkább módjában állana Szabadkaynak jobb erőket alkalmazni és nívósabb darabokat művészi tökélytel lejártni. Mi erősen hisszük, hogy a városnál erre is figyelemmel lesznek, — amikor az engedély megadásáról lesz ott szó. —

Juhász László nem mer megjelenni az igazságszolgáltatás előtt.

— Második közlemény —

(Szatmár, június 16.) A múlt év folyamán egyik helyi napilapban megjelent egy közlemény, amely részletesen ismertette Juhász László „mérnök” sorozatos csalásait és sikkasztásait. Erre a közleményre Juhász csak annyit válaszolt, hogy: „bizom az igazságszolgáltatás pártatlanságában.”

Nos, Juhász az ellene emelt többrendbeli vádak főtárgyalására már többször volt beidézve, de eddig még különböző trükkökkel nehezítette meg az igazságszolgáltatás zavartalan menetét. Ezelőtt két héttel Juhász az elsikkasztott bizományi árúért ült a vádlottak padján, védője azonban ekkor arra kérte a törvényszéket, hogy tiz napra halasszák el a tárgyalást,

mert a koronatanu, illetve Juhász bűntársa: Dr. Lóránd Mór, aki jelenleg a kolozsvári Erdélyi Bank főtisztviselője, — nem tudott megjelenni, de tiz nap mulva gondoskodnak arról, hogy dr. Lóránd is megjelenjen. A törvényszék erre 10 napra elhalasztotta a főtárgyalást, amely az elmúlt csütörtökön lett volna megtartva, de amelyen sem a vádlott Juhász, sem pedig dr. Lóránd nem jelentek meg. Juhász egy orvosi bizonyítványt produkált, míg dr. Lóránd egy távirattal igyekezett kimenteni távollmaradását. Eddig tehát minden nagyon jól sikerült Juhásznak. A tárgyalást ismét elhalasztották, de elrendelték midkettőjük elővezetését az újabb tárgyalásra. — Ilyen furcsa srófokon működik lám Ju-

Málnási
Mária
forrás

Főlerak:

Reitor J. és Flia ügynőség.
SATU-MARE.

„mélnők“ észjárása, amely egy cseppet sem egyezik az elő említett nyilatkozatával. Arra persze nem gondol, hogy mindennek van határa és egyszer csak mégis eléri őt az igazságszolgáltatás sújtó keze és akolni fog bűneiért. Pedig mennyivel szebb és okosabb dolog lenne Juhászra nézve, ha hallgatna józanabb észre és visszaadná az elrejtett, eladott, vagy elikkasztott vagyont, melyért egy banit sem adott. Így alán még enyhíthetne a reá váró büntetésen, mert hisz igazságszolgáltatásunk szellemes színt: a megtérő bűnös enyhébb büntetésben részesül. És ha netán ebben a zűr-zavaros machinációiban cserben hagyta volna Juhászt az emlékező tehetsége, —megkönnyítjük dolgát és emlékeztetésére idézünk egy-két tételt, amelyek talán a legsürgősebbek és a legveszedelmesebbek reá nézve:

- 1.) a Singer féle autóért elikkasztott 140.000 lejt adja vissza
- 2.) az elzalogosított Döry féle Fiat autóért fizessen vissza 40.000 lejt és az autót adja vissza jogos tulajdonosának.
- 3.) a Kaucsuk Continental féle eladott bizományi gummiért felvett 92.252 lejt juttassa rendeltetési helyére.
- 4.) az ismeretlen helyre eldugott, vagy eladott 2 drb. Ford autót és egy darab Laurint autót adja elő.
- 5., az üzlet különféle aktiváit, nevezetesen: künnlevőségeket, árukészletet, amelyeket felszedett, eldugott, vagy eladott, nemkülönben az elrejtett üzleti könyveket, amelyeket különben a büntügyi zárlatfog előkeríteni, adja elő, illetőleg térítse meg.
- 5., a Kis Kornél jegyzőtől elikkasztott 33000 lejt is adja vissza.

Ezekkel nagyon szép tanujelét adná' annak, hogy van még benne némi megbánás és ezzel sokban könnyítene helyzetén is. Hiszen még a legmegrögzöttebb bűnös is összeroppan, térdre hull a bizonyítékok mázsás súlya alatt. — Ugyancsak figyelmeztetjük Dr. Lórándot is, hogy az általa elikkasztott összegeket fizesse vissza, valamint Rapaport Aladárt is arra, hogy a Juhász által hamis uton másra céldált más vagyonát hozza egyenesbe és a munkanélkül, ingyen, tehát, jogtalanul felvett havi tízezer lejeget térítse meg.

Villanyszerelési anyagok, csillárok, motorok, dinamók legolcsóbban szerezhetők be

Gondánál

Str. Lucaci (Hám János u.) No. 2
Telefon: 421.- Viszont eladóknak nagy árengedmény

HIREK

Válassz egy naiv ismeretlennek.

Sok jó viccet hallottam már,
De egyik sem tesz túl ezen:
Történelmi dráma témát
Kér tőlem egy ismeretlen.

Hisz egyebet sem tett Jorga
A történet nagy tudósa,
Történelmi dráma témát
Termelt nekünk egy év óta! ...

Giling-galang ...

Vontatott, nehéz léptekkel
Megy a torony lépcsőjén fel:
A hitvalló,
Harangozó —
S megrángatja a kötelet
Így ébrednek az emberek! ...

És ha a nap fenn az égen
Ránk mosolyog pont középen:
A dél itt van,
S a toronyban
A harang szól. enni — menni,
Hogy van-e mit? Nem kérdezi! ...

Hogyha lehull alkony leple
És reánk borul az este:
Giling—galang ...
A nagy harang
Hangja röppen szerte-szójell:
Vajjon ki hal meg az éjjel? ...

Hogyha szegény ember hal meg,
Harangozó toronyba megy:
S rángatja ott
Kis harangot,
Mely siró hangjával így kong:
Mi örökség marad? — Riagy-rongy!

De, ha meghal a nagy gazda,
Nagy harang szól, más a hangja:
Torony ablak
Majd meghasad. —
Ugy húzza a harangozó:
Mert mi maradt? ... Bankó-bankó! (Higna.)

Értem is nem is,

hogy a park egyik oldalán adtak helyet a bérkocsiknak, de nem értem,

hogy miért kell ott állandóan olyan kibírhatatlan bűznek lenni? ...

Értem,

azt is, hogy a park sarkán elhelyezett kis házikó szükséges ily nagy forgalmu városban, de nem értem,

hogy ez a házikó miért vetekszik illat dolgában a kocsistanddal? ...

Értem,

a kis Hartmann Mór ellenességeinek handabandázását, de nem értem,

azt a mentalitást, amely nem látja be, hogy ennek az embernek talán igaza is lehet? ...

hogy nem lehet olcsón vásárolni Csak keresse fel

Nem igaz,

Blau Hermann

Hám János ucca 10 szám alatt

ujonnan megnyílt

textilüzletét, ahol vásznak 16 leutól, zefírek 17 leutól kezdve kaphatók.

Uj üzlet Uj árak

— **Kalap nélkül.** Londonból jelentik: Az angol divat-áru cégek fokozódó aggodalommal kísérik a női világ körében rohamosan terjedő hajadonfóvel járás divatját. Eredetileg csak a gyalogos kirándulások résztvevői jártak kalap nélkül s ez a szokás most általános kezd lenni. Ma már a Cityben' a West Endben és Londonban mindenütt, a napnak minden szakában lehet kalap nélkül járó nőket látni, akik ugy takarékosági, mint kényelmi okokból lelkes terjesztői az új divatnak.

Orthopéd műcipőket

orvosi rendeletre u. m. lúdtalpbetetés, donga láb, ló láb és bármiféle hibás, rendellenes, vagy érzékeny lábakra való cipőket és cipő különlegességeket készít



Tálas

Lajos

mű-cipész-mester, Str. George Lazar (iskola-köz) 7.

— **A veszett kutya leszakította egy gyermek alsó ajkát.** Kálmánd községből jelentik: Pósz Imre gazdálkodó hasonnevű hatéves gyermekét az arcán egy veszett kutya csütlörtökön reggel összeharapta és az alsó ajkát leszakította. A kutya a községben 6 más kutyát is összemart és Baumgartner Mihály konyhájában 2 tyukot tépett szét, aki a kutyát hosszas hajszá után vasvillával leszurta. Felboncolása után a kutya gyomrában fát, cserepeket, csontot stb. találtak. A súlyosan sebesült 6 éves fiúcskát még aznap a kolozsvári Paszteur intézetbe szállították. Ezzel kapcsolatban jelentjük, hogy Szatmáron is, különösen a szerdai napokon sok kutya kóborol 's így ajánlatos volna a szigorubb eb-zárlatot sürgősen elrendelni.

Nincs szeplő, májfolt-já

ha arcát a valódi szigeti Béres-Crémmel ápolja Egyedül csak az

Apolló Drogueriában

kapható. Kizárólagos lerakat tulajdonosa Szabó József Kazinczyu.12 Utánzatoktól óvakodjon

— **Akkor kell igazán hirdetni, ha nincs üzlet.** Nem tudom megérteni — nyilatkozott egy hatalmas kanadai üzletszervezet igazgatója, — hogy némely cég arra hajlik, hogy a forgalom csökkenése esetén kevesebbet hirdessen. Mi elhatároztuk, hogy a csökkenő forgalmat egy hónap alatt behoz-

zuk. Az eredmény az lett, hogy 1931-ben sokkal nagyobb forgalmat bonyolítottunk le, mint 1930-ban. Ennek tanulsága képen a folyó évben is fokozzuk propagandánkat. Hirdetésre legalkalmasabb a „Hétfoi Friss Ujság“, mert ezt a lapot rengeteg ember olvassa, hirdetései olcsók, de eredményesek.

— **A száz lejen aluli számlákra nem kell bélyeg.** Beérkezett jelentések szerint a pénzügyminiszterium egy igen fontos rendelete érkezett a pénzügyigazgatósághoz. A pénzügyminiszter ugyanis az Ipari Szindikátusok előterjesztése alapján 125.290. számú rendeletével elrendelte, hogy ezentul a száz lejen aluli összegekről szóló számlákra nem kell bélyeget ragasztani.

Fogászati műtermekben

foghúzás 20 leutól
fogtömés 40 leutól
aranykoronák 22 car. aranyból 300 leutól, műfogak angol és amerikai anyagból 60 leutól és mindennemű fogászati munkát a legújanyosabban végzek. SÁRKANY dentist Str. Petru Ráres 13

— **Csodálatos kutyák.** Sir Ernest Shackleton bámulattal adózik a sarkvidéki kutyák rendkívüli képességeinek. Schakleton szerint egészen mindennapos dolog, hogy egy kutya hetekig tartó utat tesz meg ismeretlen vidéken keresztül, hogy megkeresse gazdáját, vagy visszakerüljön régi lakóhelyére. Arra is tud esetet, hogy egy kutya ötvenöt napig raboskodott egy csapdában a borzalmas téli hidegben. Igaz, hogy amikor megtalálták, testsúlyának negyedrészeére fogyott, de rövid idő alatt, természetesen jó táplálkozással, teljesen visszanyerte a testsúlyát és egészségét.

Minden vevő, aki a

Cipő és Textil Házban

P. Bratianu (v. Deák tér) 21.

1000 Lei ertékig

vásárol cipőt, textil-, vagy rövid árut,

ingyen kapja

hat hónapig a

„Hétfoi Friss Ujság“-ot

Szerkesztői üzenetek:

— **Vallásos előfizető, Looó:** Hogy a megválasztott főbíró miért nem foglalja el hivatalát ennek különféle oka és sokféle magyarázata van. De a leghelyesebb volna, ha ezzel a kérdéssel egyenesen Guth Sándor hitközségi elnökhöz fordulna, ő talán tudna önnek elfogadhatóbb magyarázattal is szolgálni.
— **Érdokidő, Carel:** „Higna“ aláírással ellátott verseket Haas Ignátz ur írja.
— **Informátor Looó:** Ne törődjön vele. Mondjon amit akar. Az ilyen valutasíber fecsegései nem számítanak. Ha továbbra sem hagy önnök békét, akkor mondja meg neki, hogy azt a bizonyos gummitömlőt, ami annyira fáj neki, egy fujtatóval megnagyobbíthatja, ha akarja. A dupla fenekű kofferekről egyelőre ne tegyen előtte említést.

Cipőjét csak egy ója, ha a valódi terpentines

Shimmy krémét patient nyitóval felszerelve használja. Kapható mindenütt, óvakodjunk az utánzatoktól!

MOZI. HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn fél 6, fél 8, fél 10, órai kezdettel: „Szerelem Parancsa” Olga Tschehova, Hans Junkermann, pompás hangos slágere.

URANIA

Hétfőn fél 6, fél 8, fél 10, órai kezdettel: „24 óra igazságtörténete”.



A hét humora A korzón.

— Képzeld, Micike, az éjjel azt álmodtam, hogy megkértem a kezét, vajon mit jelenthet ez?

— Nem jelenthet mást, minthogy magának sokkal nagyobb a bátorsága álmaiban, mint ébren

— Meglátja Gizike, előbb-utóbb egy csókot fogok magától lopni.

— Kérem ne fáradjon, már nekem megvan a házitólvajom, a vőlegényem.

— Kezeit csókolom nagyságos asszonyom, éppen ebben a pillanatban váltam el a férjétől.

— Ah, bár csak én is ezt tehetném.

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszéli a delutáni feketekávé mellett:

Most a napokban történt. Faluról jött be az atyafi a patikába és feldagadt arcát mutatva előadta, hogy orvososságra lenne szüksége, mert nagyon fáj a daganatja.

— Van-e recept? — kérdi a patikus.

— Van — felelt az atyafi és előbuzott egy receptet.

— Ki írta ezt a receptet? — kérdezte a gyógyszerész.

— A jó Isten tudja, valamelyik doktor, én bizony nem tudom, soh'se láttam.

— Hát nem kendnek, írták?

— Írták a fenének, az ágyomnak adták kölcsön.

A Viktóriában.

A rómizók közül valaki odaszól Bandinak:

— Mondja Bandi, nem kaphatnék száz lejt egy órára?

Bandi int a fejével és nézi a játékokat tovább. Néhány perc múlva a kölcsön kérő újra megszólal:

— Na, Bandi, mi lesz a száz lejjel?

Erre Bandi a legnagyobb flegmával:

— Na és hol az óra?

Schön Jenő beszéli a törzsasztalnál:

Kohn, akinek már volt egy kisfia, újra megpróbált, elvett egy ösvégy asszonyt, akinek szintén volt egy fiacskája.

A holdog házasságból aztán született egy harmadik fia is.

Évek múlva egyszer irtózatossá lárma hangzik ki a gyermekszobából. Az asszony sietve benéz, aztán izgottan rohan az urához:

— Adolf, gyere hamar.

— Mi van?

— A te fiad és az én fiam, — ütik a mi fiunkat.

Sodronyok, ágybetétek, drót kerítések, szőr és drótszíták legelőnyösebb beszerzési forrása

Payer Károly

sodrony és szita üzeme
Str. Col. Jacobini (Várdomb u.) 19.
Javításokat olcsó árban eszközöl!

Ha olcsón.

ha jól,
ha jót

akar vásárolni, akkor keresse fel

Spitz Gyula

most megnyitott üveg és porcellán áruházát P. Bratianu (v. Deák tér) 9. szám alatt, ahol az összes háztartási cikkek

bámulatos olcsón
beszerezhetők!

Ne a fényes üzletet nézze, ha olcsón és jól akar öltözködni,

hanem keresse fel **olcsón** és szerény műhelyemet, amelyben a legkényesebb igényeknek is megfelelően készítek **divatos férfiolöltönyöket**

Mandel Sámuel

férfiszabó

Str. Decebal (v. Kölcsey u.) 35. sz.

A strandfürdő vendéglője állandóan nyitva

Hideg meleg konyha. Olcsó árak 4 fogásos menu Lei 28 Társasbédék vagy vacsorák, valamint egyleti ünnepélyek rendezését a GINDL lánkan elfogad.

Horváth János

— Lourdes folyóirat XVII-ik év-folyamatát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan a leghatásosabb cikkekben ismerteti Lourdes, Limpas, Lisieux, Nevers (b. Bernadette), különösen pedig Konnersreuth (Neumann Teréz) csodás eseményeit. — Szervező Lourdes zarándoklatát májusra Páduába is (39 szer. megy.) Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajattosságok, Lourdes Naptár, Limpas, stb.). — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készséggel küld LOURDES kiadóhivatala Sopron (Tóth-nyodamda.)

**PRIMA
L PARKETTA
mindenfélé mértékben kapható a
LOMASI
fatelepen.**

Minden előfizetőnk
10 kottát kap teljesen ingyen

a temesvári **Moravetz** zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (május 1-től szóló) **negyedévi** előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Hol vásároljunk?

Ez nem reklám, de tény és való, hogy a legfinomabb gyapjuszövetek bámulatos olcsón

Juliu Weisz Gyula

posztónagyáruházában

P. Bratianu (v. Deák-tér) 18
szerezhető be.
Alapítástörténet: 1894.

Önnök nem kerül fáradságába s a **hirdetével** és velünk szemben is **kedves figyelmet** tanusít, ha bevásárlásainál a „Hétfoi Friss Ujság”-ban megjelent hirdetésre hivatkozik.

Weinberger Ernő

női divatru üzletét

a volt „Derby” cipőüzlet helyére, a „Dácia” szálloda mellé helyezte át.

Ingyen orvos! Ingyen recept! Szemüveg félárban!

Ingyen szemüveg csak vizsgálatom meg szemét, szemspeciálista háziorvosommal, ha a rendelt szükségletét nálam szerzi be. Tudnia kell, hogy szigorúan recept szerint, pontosan, szolidan és legolcsóbban

Grosz optikus, órák és ékszerésznél lesz kiszolgálva cégemnek előnyösen ismert neve a legbiztosabb garancia. Ha szüksége van szemüvegre, egyéb optikai szerekre, arany és ezüst tárgyakra, forduljon bizalommal hozzám. Kiváló tisztelettel:

GROSZ BERNÁT

ÓRAS ÉS ÉKSZERÉSZ
Satu-Mare, Str. Mihai Viteazul (v. Rákóczy u.) 31.

VIKTÓRIA Kávéházban

kapja a legjobb fagyaltot, bel- és külföldi lapokat. Esténként kitűnő cigányzene.

Győződjön meg, hogy franyagot is a legelőnyösebben vásárolhat!

Körkémencében égetett kézi és géptéglát, legjobb cserepet kátrányosat is, valamint beton átérész és kutsövet előnyös ár és feltétel mellett szerezhet be a

Reiter Mór

épületfatelepen Satu-Mare

Str. Bogdan (v. Csatorna ucca) 4-6.

Telefon: 56.

Kartelen kívül!...

ROMBOL
az a nézet, hogy izléses nyomtatvány nélkül is elérhetünk üzleti sikert.
a Hirsch féle
nyomdaiműintézet
izléses és olcsó üzleti nyomtatványban van a siker titka. Kérjen árajánlatot!

Hirdessen a „Hétfoi Friss Ujság”-ban.

RAPID
nemzetközi szállítási és vámolási iroda.

HALMI. Str. M. Eminescu 11.
TELEFON: NO. 4.

Export. Import.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-mare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb ucca.) 13.

Előfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK
Kéziratokat nem adunk vissza.
Minden cikkért írja fel.
Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán.
Kiadja: Hirsch M. Lajos.